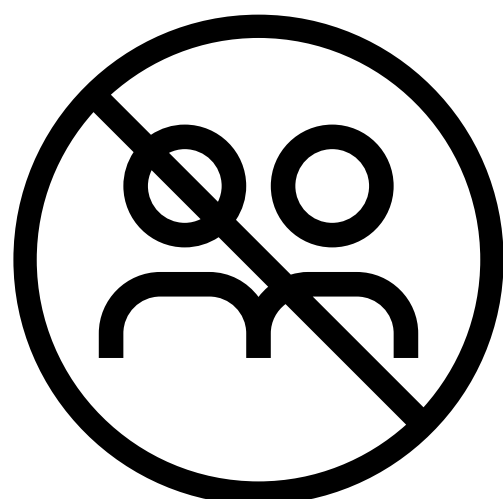


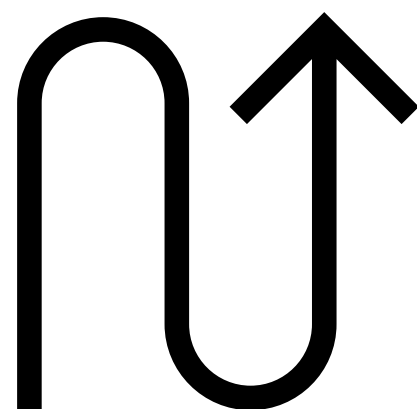
# Torre dell'Orologio e Collezioni Comunali d'Arte

## Informazioni utili per la visita

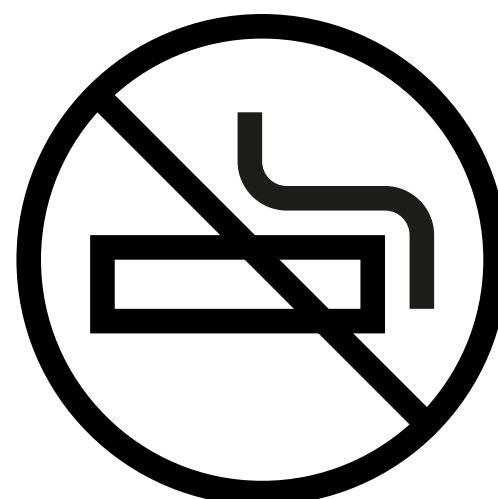
### *Useful information for visitors*



Vietati assembramenti.  
*Avoid group gatherings.*



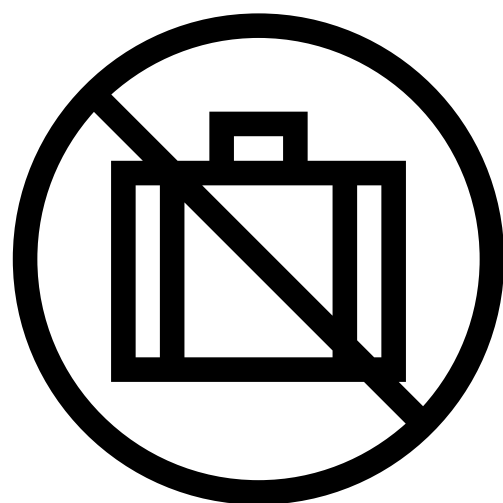
Rispettare la segnaletica proposta.  
*Respect the signposts.*



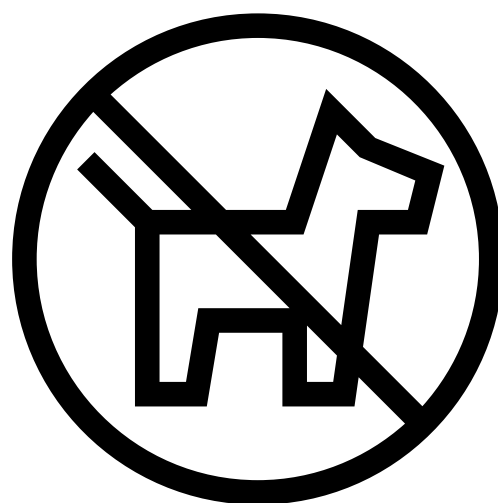
Vietato fumare.  
*Smoking is strictly forbidden.*



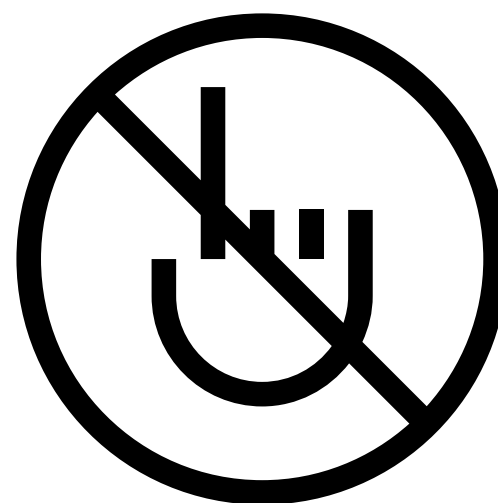
Vietato consumare cibi e bevande  
ad eccezione dell'acqua.  
*The consumption of food or drink  
except for water is forbidden.*



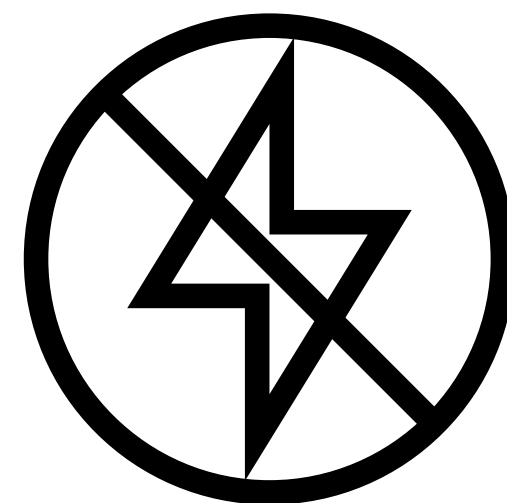
Vietato accedere con borse e zaini  
di dimensioni voluminose.  
*Carry voluminous purses or  
backpacks is forbidden.*



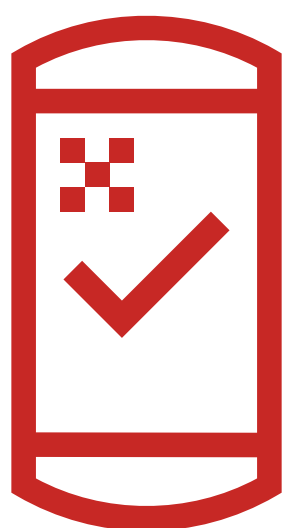
Vietato far entrare animali.  
*No pets allowed.*



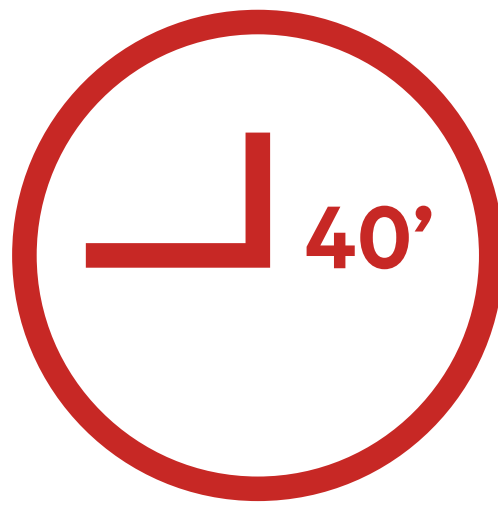
Vietato toccare o danneggiare  
le strutture.  
*Don't touch or damage the artifacts.*



Vietato fare foto e video con flash  
e/o cavalletto o bastoni selfie.  
*It is forbidden to take photographs  
or video with flash and/or tripods  
and/or selfie sticks.*



Per accedere ai luoghi della cultura  
è obbligatorio esibire il Green Pass  
corredato da un valido documento (le  
disposizioni non si applicano ai bambini  
di età inferiore ai 12 anni)  
*To access the places of culture visitors  
has to show their Green Pass (also EU  
Digital COVID Certificate) and a valid  
identity document. This provision do not  
apply to children under the age of 12.*



Tempo di permanenza ammissibile:  
40 minuti.  
*Maximum time allowed:  
40 minutes.*

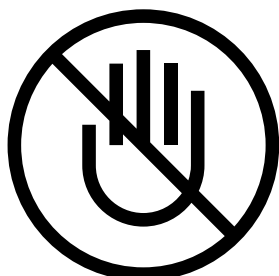


La visita della Torre dell'Orologio è fortemente sconsigliata  
ai visitatori con difficoltà motorie, ai cardiopatici, agli asmatici,  
a chi soffre di vertigini e di claustrofobia e generalmente in caso di patologie  
o stati non compatibili con attività che inducano uno sforzo particolare.  
*We strongly advise against visiting the Clock Tower, anyone with difficulties  
walking, heart ailments, asthma, vertigo, claustrophobia and generally  
anyone who has a condition that is exacerbated by physical exertion.*

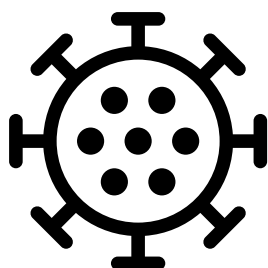
# Covid19

## Raccomandazioni per i visitatori

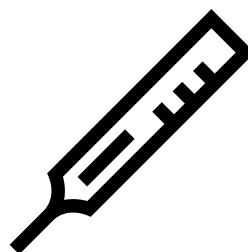
### Recommendations for visitors



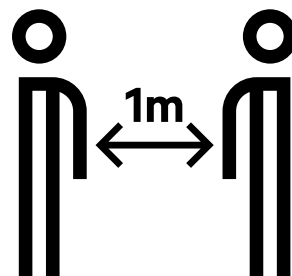
È vietato l'ingresso a chi presenta sintomi influenzali/respiratori.  
*Entry forbidden to visitors who have flu and respiratory symptoms.*



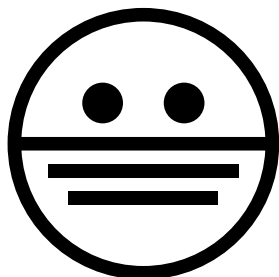
È vietato l'ingresso a chi è stato in contatto con persone positive al COVID-19 nei 14 giorni precedenti la visita.  
*Entry forbidden to visitors who have been in contact with COVID-19 positive people.*



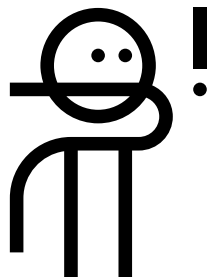
All'ingresso verrà misurata la temperatura. È vietato l'ingresso a coloro che manifestano febbre superiore a 37,5°C.  
*Body temperature will be measured. Entry forbidden to visitors with a temperature higher than 37.5°.*



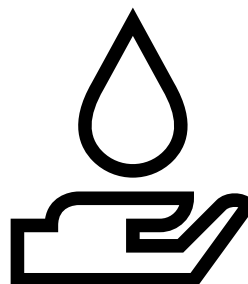
Mantenere la distanza di sicurezza di almeno 1 metro.  
*Please keep a social distance of 1 metre.*



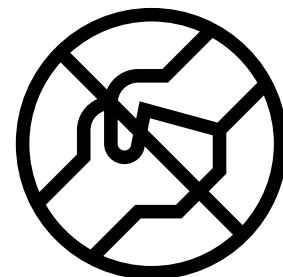
Indossare sempre la mascherina coprendo naso e bocca.  
*Always wear a face mask. Ensure it fully covers nose and mouth.*



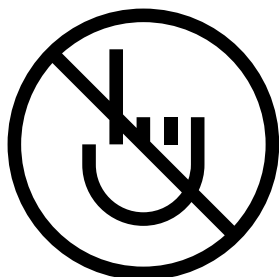
Tossire o starnutire nella piega del gomito.  
*Cough or sneeze into your elbow.*



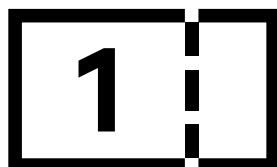
Igienizzare le mani dal dispenser prima e dopo la visita.  
*Before and after entering, disinfect your hands.*



Evitare qualsiasi tipo di contatto.  
*Avoid contact with others.*



Non toccarsi occhi, naso e bocca con le mani.  
*Don't touch your eyes, nose or mouth with your hands.*



Accedere alla biglietteria una persona alla volta.  
*One person at a time can enter into the ticket office.*



Si accettano solo pagamenti elettronici: bancomat o carta di credito.  
*No cash accepted: only credit or debit cards.*



Rispettare le indicazioni poste presso i servizi igienici.  
*Please follow the toilette guidelines.*